

ÁLVARO CÓRDOBA CHAVES, C.S.S.R.

LOS REDENTORISTAS
EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE:
FUNDACIONES NO ACEPTADAS EN EL SIGLO XIX

I. – INTRODUCCIÓN: *La escasez de misioneros.*

II. – FUNDACIONES NO ACEPTADAS: 1. – *Brasil: Mariana (1843, 1857), Goiás (1881), Amazonas (1885, 1898)*; 2. – *Argentina: Buenos Aires (1851, 1857)*; 3. – *Antillas Holandesas: Curaçao (1861, 1862, 1866)*; 4. – *Chile: Santiago de Chile (1862), Rengo (1868, 1874), Santa Rosa de los Andes (1862, 1878), Los Ángeles (1885), Valparaíso (1889), Copiapó y Coquimbo (1892, 1893), Temuco (1896)*; 5. – *República Dominicana: Santo Domingo (1866)*; 6. – *Cuba: Santiago de Cuba y La Habana (1867, 1882, 1885, 1895)*; 7. – *Colombia: La Guajira (1870), Bogotá (1881, 1886, 1896), Panamá (1888), Santa Marta (1889)*; 8. – *Ecuador: Guano y Guaranda (1871, 1874, 1889), Quito (1873, 1881), Guayaquil (1873, 1889), Esmeraldas (1873), Ibarra (1882), Latacunga (1882)*; 9. – *Perú: El Callao (1873, 1886), Ayacucho (1896)*; 10. – *Dominica: Roseau (1878, 1890)*; 11. – *Bolivia: La Paz (1881, 1884, 1895, 1896)*; 12. – *México: Querétaro (1893), Baja California (1895, 1896)*; 13. – *Venezuela: Valencia (1896)*; 14. – *Nicaragua (1899).*

I. – INTRODUCCIÓN

LA ESCASEZ DE MISIONEROS

«Después de esto designó el Señor a otros setenta y dos y los envió por delante de dos en dos a todas las ciudades y lugares a donde pensaba ir. Les decía: La cosecha es abundante, pero los trabajadores son pocos» (Lucas 10,1-2).

Disponibilidad y establecimiento

Los primeros redentoristas fueron enviados a Estados Unidos de América en el año 1831, a la isla de Santo Tomás en 1858 y a Canadá en 1874; en Norteamérica resultó más fácil establecer comunidades, pues estaban destinadas en gran parte a los inmigrantes europeos; en el resto del Continente se logró su estable-

cimiento de forma progresiva: temporalmente en Colombia (1859), Chile (1860), Perú (1878); y permanentemente en Surinam (1866), Ecuador (1870), Chile (1876), Argentina (1883), Perú (1884), Colombia (1884), Puerto Rico (1886), Uruguay (1889) y Brasil (1894).

Peticiones y ofertas

Al observar el testimonio de vida de los hijos de San Alfonso que comenzaban a echar raíces en América, muchos obispos, sacerdotes, religiosos y laicos les brindaron apoyo generoso. Los querían tener cerca y permanentemente. Era tanta la urgencia de evangelizadores, que caían como agua fresca en terreno árido. Les ofrecían espacio para trabajar en misiones, catequesis, ejercicios espirituales, dirección de seminarios, parroquias, santuarios, colegios, escuelas, atención a inmigrantes europeos y conversión de indígenas. Las nuevas congregaciones religiosas (redentoristas, lazaristas, claretianos, hermanos educadores, religiosas...) construyeron obras totalmente nuevas o restauraron conventos y templos que las Órdenes religiosas antiguas habían abandonado.

Algunas peticiones de establecerse permanentemente se aceptaron. Muy pocas. Imposible atenderlas todas. En este escrito se indican las peticiones y las razones por las que no hubo muchas respuestas positivas en el siglo XIX. Se evidencia el aprecio de la gente por los nuevos misioneros y sus misiones itinerantes.

Ocasiones y promesas

Las ocasiones proquestas a los redentoristas para que se establecieran en el Nuevo Continente fueron numerosas, entre otras:

- las peticiones hechas directamente a los superiores redentoristas: generales, provinciales, visitadores;
- el Concilio Vaticano I (Ecuador...);
- las amistades: Gabriel García Moreno (presidente de Ecuador), Eliseo Payán (candidato a presidente en Colombia), Gabriela Sarmiento (benefactora en Buga), etc.;
- durante los viajes de los misioneros (requeridos para Chile, Guajira, Venezuela...);

- para trabajar con indígenas (Goiás, Amazonas, Ecuador, Perú, Temuco, Surinam...);
- para obispados (Ecuador, Nicaragua...);
- para vicariatos apostólicos (Curaçao);
- para prefecturas apostólicas (Amazonas);
- para iglesias y conventos abandonados (Ecuador, Perú, Colombia, Chile...);
- para administrar haciendas.

Los mediadores

Para mediar ante los superiores, se recurrió con frecuencia a instancias *eclesiásticas* (Papas, Secretaría de Estado, Propaganda Fide, delegados apostólicos, obispos, sacerdotes diocesanos), a los mismos *redentoristas* de América o de Europa y a personas *civiles* (presidentes, ministros, embajadores y plenipotenciarios).

Los motivos para no aceptar

Sin embargo, los motivos para no aceptar che tales demandas tenían peso, los peticionarios recibían de los superiores redentoristas respuestas justificativas como:

- la escasez de personal en la CSSR. En los catálogos CSSR, figuran en el año 1856: 426 sacerdotes en todo el Instituto; en 1863: 576; en 1867: 664; en 1884: 1076; en 1887: 1138; en 1890: 1282; en 1895: 1359; en 1898: 1495. La Provincia Galohelvéctica pasó de 63 sacerdotes en 1856, a 220 en 1887 y a 331 en el año 1898;
- las disposiciones de San Alfonso;
- las reglas de la Congregación del Santísimo Redentor que no eran compatibles con los trabajos ofrecidos (dirigir seminarios, parroquias, escuelas, administrar haciendas...);
- la inseguridad política (asesinato de García Moreno en 1875, dictadura de Eloy Alfaro...);
- las dificultades para aprender el idioma (español, quechua, portugués...);
- las distancias excesivas (Baja California, Querétaro, Ayacucho, Amazonas);

- el clima tropical;
- la cantidad de religiosos ya existentes (Quito, Guayaquil...);
- las experiencias iniciales en Colombia (Casanare) y Chile (Rengo).

II. – FUNDACIONES NO ACEPTADAS

A continuación se indican los lugares para los que fueron pedidos misioneros redentoristas en el siglo XIX y cuyas peticiones fueron rechazadas:

1. – BRASIL

Mariana (1843, 1857), Goiás (1881), Amazonas (1885, 1898)

El Brasil es el primero en solicitar redentoristas en el año 1843. Se establecerán definitivamente en 1894.

Mariana (1843 y 1857)

Municipio del Estado de Minas Gerais, 'Mariana' proviene del nombre de la reina María Ana de Austria, esposa de Juan V, rey de Portugal (1706-1750). Erigida diócesis de Mariana en 1745, sufragánea de la arquidiócesis de Río de Janeiro.¹

La primera petición a los redentoristas para que fueran a establecerse en Suramérica les fue hecha en 1843. En este año contrajeron matrimonio Pedro II de Braganza (1825-1891), emperador del Brasil (1831-1889), con la princesa Teresa Cristina de Borbón (1822-1889), hermana de Fernando II (1810-1859), rey de las dos Sicilias. Pedro II presentó para obispo de Mariana (Minas Gerais) al sacerdote portugués Antonio Ferreira Viçoso, de 56 años de edad, superior de los lazaristas en Brasil (1838-1843). En enero de 1844 recibió la bula de confirmación de Roma, pero, ya se había adelantado a solicitar misioneros redentoristas para su diócesis. El prelado escribe dos cartas:

¹ «Archdiocese of Mariana», in Remigius RITZLER – Firminus SEFRIN, *Hierarchy Catholica Medii et Recentioris Aevi*, VII (1800-1846), "Il Messaggero di S. Antonio", Patavii 1968, 103; *ibid.*, VIII (1846-1903) 20; para los nombres de las diócesis y de sus prelados, ver www.catholic-hierarchy.org.

a) la primera, el 19 de septiembre de 1843, a Celestino Cocle (1783-1857), arzobispo redentorista (confesor del rey Fernando II desde 1831); le dice que necesita redentoristas para la educación del clero, para las misiones y las visitas pastorales. Le asegura que admira mucho a San Alfonso, que el clero da mal ejemplo y que su diócesis es más grande que toda Italia;

b) la segunda carta la escribe el 25 de septiembre de 1843 a Giancamillo Ripoli (1780-1850), superior mayor de los redentoristas: le pide seis sacerdotes jóvenes para la enseñanza; no tendrán un convento para vivir, pero seguirán dependiendo del superior mayor redentorista.

Al parecer, Ripoli estaba dispuesto a enviar misioneros y consultó a Federico von Held, provincial de los redentoristas de Bélgica. Por su parte, Cocle dice que ‘no hay’ misioneros dispuestos a ir y pone tantas condiciones, que se frustra el envío.²

Más tarde, el 27 de abril de 1857, Viçoso insiste, ante Nicolás Mauron, superior mayor de los redentoristas transalpinos que se habían establecido en la vía Merulana de Roma en 1855; le pide seis sacerdotes y cuatro hermanos para las misiones; ofrece casas, una ‘chacra’ o terreno amplio y estipendios de misas suficientes. Mauron se reúne con sus consejeros el 26 de julio y le responde simplemente al obispo que ‘no hay’ personal.³

² Andrea SAMPERS, «I primi inviti ai Redentoristi per l’America Meridionale», in *SHCSR* 21 (1973) 12: los redentoristas fueron pedidos, pero no aceptaron: para la isla de Java, Asia, en 1846-1847; para los vicariatos de Guinea y Senegal, África, en 1854; para Brisbane, Australia, en 1860; 9-17, 20-23: copia de tres cartas: a) Antonio FERREIRA VIÇOSO, carta a Celestino Cocle, Río de Janeiro, 19 septiembre 1843 (en italiano); Cocle había sido superior mayor entre los años 1824-1831; Giancamillo Ripoli, entre los años 1832-1850; b) Antonio FERREIRA VIÇOSO, carta a Giovanni Camillo Ripoli, Río de Janeiro, 25 septiembre 1843 (en latín); y c) Giovanni Camillo RIPOLI, carta a Antonio Ferreira Viçoso, Nápoles, 25 enero 1844 (minuta de su secretario, en latín); cf. AGHR, *Fundaciones Oblatae*, XLB: Brasil (XLI B4, 1843 y 1857); Augustin WERNET, *Os Redentoristas no Brasil*, I, Editora Santuário, Aparecida 1995, 10; Júlio J. BRUSTOLONI – João PEREIRA GOMES, *História da missão redentorista de São Paulo e Goiás 1894 a 1964*, I: *Origens e desenvolvimento da missão (1894-1964)*, Edição Provincial, Aparecida 1997, 11, 17-22.

³ A. SAMPERS, «I primi inviti ai Redentoristi...», 16-17, 23-25: copia de carta de Ferreira Viçoso a Mauron y del *Liber consultationum generalium*, 1855-1862, p. 44 (primera consulta) y 57; cf. A. WERNET, *Os Redentoristas no Brasil*,

Goiás (1881)

Erigida diócesis de Goiás en 1826. En 1881, el padre Claudio José Gonçalves Ponce de Leão, de la Congregación de la Misión, solicita redentoristas para las misiones y la catequesis de los salvajes de Goiás; señala que el gobierno, pese a ser regalista, ayuda pero con pocos recursos; se pueden escoger parroquias y tener casa. Añade que, mientras los religiosos son perseguidos en Francia, los salvajes del Brasil son muy dóciles.⁴

Mauron le escribió a Michael Heilig, provincial de Alemania Inferior, pero éste respondió que carecía de individuos idóneos. Entonces, el superior general escribe al obispo Gonçalves: 'es imposible enviarle misioneros', «debido al buen número de casas que hemos fundado los últimos años no sólo en España, sino también en Canadá, en Ecuador y Chile».⁵

Amazonas (1885, 1898)

Amazonas está situado al oeste de la región norte del Brasil. Manaus es su capital. La diócesis de Amazonas fue desmembrada de la diócesis de Belém do Pará y erigida diócesis en 1892; sufragánea de la arquidiócesis de Belém do Pará.

El secretario de Propaganda Fide aboga ante Mauron en estos términos: el obispo de Belém do Pará (Estado de Pará), Antônio de Macedo Costa, obtuvo de Propaganda Fide en 1885 la creación de la Prefectura Apostólica del Amazonas y desea que los redentoristas se encarguen de ella, sobre todo en la evangelización de los indígenas.⁶

I, 10; J. J. BRUSTOLONI – J. PEREIRA GOMES, *História da missão redentorista*, I: *Origens...*, 22, 28-30.

⁴ Claude Joseph GONÇALVES PONCE DE LEÃO (lazarista, confirmado obispo el 13 de mayo de 1881), carta a Mauron, Grand Séminaire de Rio de Janeiro, 27 febrero 1881, en Roma, AGHR, *Fundationes Oblatae*, XLB 27.

⁵ N. MAURON, carta a Claude Joseph Gonçalves Ponce de Leão, Roma, 26 mayo 1881, en Roma, AGHR, *Fundationes Oblatae*, XLB 27; cf. J. J. BRUSTOLONI – J. PEREIRA GOMES, *História da missão redentorista...*, I: *Origens...*, 34-35; cf. N. MAURON, carta a Didier, Roma, 21 septiembre 1881, en AGHR, 3004: los alemanes han manifestado muchas veces deseos de tener una misión. He pensado en Brasil, pero la experiencia me prueba que este país no promete a la Congregación un grato porvenir.

⁶ SECRETARIO S. CONGREGACIÓN DE PROPAGANDA FIDE, *Segreteria*, n. 1117,

Mauron le responde que es imposible aceptar dicha misión 'por falta de personal'; las principales provincias redentoristas de Europa fueron suprimidas violentamente. Por otra parte, ningún redentorista sabe el portugués y «nuestra Congregación ya tiene en América Meridional, además de la difícil y mortífera Misión del Surinam, otras fundaciones en cinco repúblicas de ese continente. Los sujetos son llevados de Europa, pues en esos países son muy pocas las vocaciones, por no decir ninguna».⁷

José Lourenço da Costa Aguiar, fue ordenado primer obispo de la diócesis del Amazonas en 1894, con sede en Manaus. En 1898 tenía sólo nueve sacerdotes para un área de 1'897.020 km². Con este número era imposible ocuparse de las tribus paganas; por ello, quería tener al menos veinte sacerdotes. Una estrategia del prelado para buscarlos, era recurrir al cardenal Mariano Rampolla del Tíndaro, secretario de Estado del papa, para que se comunicara en Roma con superiores religiosos y le ayudara a buscar misioneros; se compromete a pagar los gastos de viaje. Rampolla escribe a Raus.⁸

2. – ARGENTINA

Buenos Aires (1851, 1857)

Para Argentina, los redentoristas fueron pedidos en 1851. Se establecerán definitivamente en 1883.

Creada diócesis en 1620.

En 1851, Propaganda Fide solicita redentoristas para Buenos Aires. En este momento la CSSR tenía dos procuradores generales: Domenico Centore (cisalpino) y Brixio Queloz (transalpino).

oficio a Mauron, Roma, 20 marzo 1885, en Roma, AGHR, XL, *Fundationes oblatae*, B6-7; cf. APF Archivio della S. Congr. de Prop. Fide; AM = America Meridionale; vol. 37, año 1885, p. 142, America Meridionale, Amazzoni: los jesuitas no aceptaron. Escriba a los redentoristas (11 marzo); p. 183: invitasi il generale de' Redentoristi a provvedere de' suoi religiosi questa Prefectura (20 marzo).

⁷ N. MAURON, Respuesta a Secretario S. Congregación de Propaganda Fide, Roma, abril 1885, en AGHR, XLI, 7; cf. J. J. BRUSTOLONI – J. PEREIRA GOMES, *História da missão redentorista...*, I: *Origens...*, 33-36: al parecer, el obispo de Pará ya había pedido redentoristas en 1867.

⁸ Mariano RAMPOLLA, carta a Raus, Roma, 15 octubre 1898, en Roma, AGHR, Acta Pontificia LI, 2 a-b.

Este responde, en nombre del vicario general (Rodolfo de Smetana); expresa que son poquísimos los padres que hablan español y que, tanto de Europa como de América del Norte, solicitan muchos misioneros.⁹

Los redentoristas fueron pedidos para atender especialmente a los europeos que emigraban a Argentina. Como para el Brasil, la respuesta de los superiores fue: 'no hay personal'.

En 1857, Pierre Joseph de Preux, obispo de Sion (Suiza), sabiendo que los redentoristas se dedican a las misiones y trabajan por las almas con mucho ardor, escribe a Luis Czech, de la Provincia CSSR Galohelvéctica; le suplica que hable con su provincial Francisco Masson para que envíe misioneros a Argentina y que se encarguen de los emigrantes suizos. La razón es que muchos vecinos de Valais y de Saboya emigran a Río Salado a buscar fortuna y son muy bien acogidos. Preux asegura que son sus ovejas, pero no puede enviar clero; en cambio, dos ministros protestantes se preparan para ir a convertirlos al protestantismo; no hay que abandonar las ovejas ante los ataques de esos lobos. Allá sólo se habla español, pero los emigrantes sólo entienden alemán y francés. Pueden ir dos que hablen alguno de esos idiomas; el viaje será gratuito y se les ayudará en sus necesidades.¹⁰

Czech envía la carta a Masson y éste una copia a Mauron. Masson, que había estado entre 1848-1855 en Estados Unidos, se ofrece para ir: «Yo me ofrezco. La Provincia no perderá nada, pues ninguno es más inútil que yo». Hay dos sacerdotes disponibles, estoy acostumbrado a climas cálidos y van muchos irlandese-

⁹ A. SAMPERS, «I primi inviti ai Redentoristi...», 17-18, 24-25 (copia de respuesta de Brixio Queloz); cf. AGHR, *Fundationes Oblatae*, XLB: Argentina (XLB5, 1857); APF Archivio della S. Congr. de Prop. Fide; AM = *America Meridionale*; vol. 12, año 1853, p. 1079, vescovati, Buenos Ayres: si prega l'ab. Moreau presentare qualche alunno del suo seminario per inviarlo a Buenos Ayres per l'assistenza spirituale dei cattolici emigrati. p. 1082: id. simile al sup.º dei Redentoristi. p. 133: al Seg.º degli AA.EE.SS s'inviano risposte dei sup.º delle Congregazioni dei Maristi, Redentoristi e Gesuiti per l'assistenza de' cattolici a Buenos Ayres; y vol. 13, año 1854, p. 173: si scussa all'Inter.º ricevimento della notizia dello stabilimento dei PP. Redentoristi e si prega d'informare sul benemerito soggetto D. Zedoco Ant.º Lenitz; ver p. 232-333.

¹⁰ Pierre Joseph de PREUX, carta a Luis Czech, Sion, 17 febrero 1857, en AGHR, XL, B-5.

ses; «el rey de Nápoles enviará sus prisioneros [...] y yo podría poner a funcionar mi italiano, inglés, alemán y español». Mauron y su consulta se niegan, porque... 'no hay personal'.¹¹

3. – ANTILLAS HOLANDESAS

Curaçao (1861, 1862, 1866)

Curaçao es la capital de las Antillas Holandesas.

Se le comunica al Vicario de Curaçao, que el papa aceptó su renuncia y que, de acuerdo a su sugerencia, se encauzó el asunto a la Congregación del Santísimo Redentor para confiarle dicha Misión.¹²

4. – CHILE

Santiago de Chile (1862), Rengo (1868, 1874), Santa Rosa de los Andes (1862, 1878), Los Ángeles (1885), Valparaíso (1889), Copiapó y Coquimbo (1892, 1893), Temuco (1896)

A este país austral llegaron los redentoristas de la Provincia de Bélgica en 1860. Se establecieron definitivamente los de la Provincia Galohelvetica en 1876. Chile fue el país de donde más solicitudes se hicieron.

Santiago de Chile (1862)

Capital del país.

Diócesis en 1561, arquidiócesis en 1840.

Cuando los redentoristas se retiran de Rengo – Chile – en 1861, un sacerdote de Santiago les ofrece su iglesia,¹³ y el padre Louis Dold le manifiesta a Mauron que:

a) la fundación en Chile se nos escapa;

b) en las Antillas Holandesas, la miseria es grande y el clero holandés numeroso;

¹¹ Cf. A. SAMPERS, «I primi inviti ai Redentoristi...», 18, 25-27 (copia de las cartas de Pierre de Preux a Luis Czech, y de Franc. Masson a Nic. Mauron); Francisco MASSON, carta a Nicolás Mauron, St. Nicolas du Port, 26 febrero 1857, en AGHR, XL, B-5; *Liber consultationum generalium, 1855-1862*, p. 38.

¹² Al Vicario apostólico, en APF Archivio della S. Congr. de Prop. Fide; AM = America Meridionale; vol. 25, año 1866, p. 913, America Antille, Curaçao; cf. 945, 958, 1044; SAMPERS, «I primi inviti...», 11.

¹³ Louis DOLD, carta a [Mauron], s.l., 24 julio 1862, en Roma, AGHR, 300600, XVII,1 Localia, Fundaciones, Chile 1860-1862.

c) crear noviciados con nativos es trabajar para el fracaso, como le aseguraba el comisario franciscano de Tierra Santa en Alejandría: los nativos son los que introducen la relajación y la decadencia en los monasterios; la raza europea es la única que puede conservar la pureza de la fe y de las costumbres, el espíritu religioso y la observancia.¹⁴

Dold está disponible para volver a Chile,¹⁵ pero Mauron lo disuade con el argumento de que se aproxima el Concilio Vaticano I y se prevé que los obispos le pedirán fundaciones. Le informa que rechazó una petición de Miguel Tagle, capellán del Buen Pastor en Santiago de Chile, el cual pedía para esa ciudad seis padres y un hermano redentoristas, preferentemente alemanes, ya que había varias colonias de lengua alemana; quería que fuera Dold, quien sabía el español y había simpatizado mucho con la gente en Chile. Un señor cubriría los gastos de viaje. Había una capilla espaciosa y misas de 5 francos que nunca faltaban. El superior general agradece la oferta, pero le explica que no es posible, pues Propaganda Fide y el papa le solicitan redentoristas para Santo Domingo, París, Brasil..., y porque las fundaciones requieren mucho trabajo y consolidación, como la que se había hecho en España en 1863.¹⁶

¹⁴ L. DOLD, carta a [Mauron], s.l., 2 septiembre 1862, en Roma, AGHR, 300600, XVII,1 Localia, Fundaciones, Chile 1860-1862; L. DOLD, carta a Mauron, Bishop Eton, 15 octubre 1862, en Roma, AGHR, 300600, XVII,1 Localia, Fundaciones, Chile 1860-1862: Dold es trasladado a Estados Unidos de Norteamérica y sigue comunicándose con la religiosa Carmen Valdivieso; cf. L. DOLD, carta a Mauron, Baltimore, 10 septiembre 1865, en Roma, AGHR, 300700,09, Personalía, Ludovicus Dold: capuchinos y jesuitas tomaron posesión de los templos que habían sido ofrecidos a los redentoristas en Santa Rosa y en Santiago.

¹⁵ L. DOLD, carta a Mauron, St. Louis, 21 septiembre 1868, en Roma, AGHR, 300700, Personalía, Ludovicus Dold.

¹⁶ M. TAGLE, carta a Mauron, Santiago de Chile, 15 junio 1867, en Roma, AGHR, 300400,01; ID. a ID., Santiago, 1 julio 1867, en id: «La iglesia, las habitaciones y el terreno del que le he hablado, son de monseñor Eizaguirre, fundador del Colegio Americano [Pío Latinoamericano], a quien su Reverencia seguramente habrá conocido en Roma, donde ha vivido muchos años. Este monseñor me prometió que tan pronto lleguen los padres [redentoristas], les hará entrega de todo»; N: MAURON, carta a Tagle, Roma, 7 agosto 1867, en AGHR, 300400,01: «Hace apenas un año que la Santa Sede nos impuso la difícil misión de Surinam, donde tenemos que atenderlo todo [...]. Esperemos que más tarde, cuando la provincia de España esté bien consolidada, pueda suministrar-

Rengo (1868, 1874)

Rengo es un municipio situado en la Provincia de Cachapoal, en la Región General Libertador Bernardo O'Higgins, al sur de Santiago.

Dos sacerdotes y un hermano de la Provincia redentorista belga estuvieron en Rengo entre los años 1860-1861. El superior consideró que no era el sitio más apropiado para establecer la comunidad, y todos se retiraron de Chile.¹⁷ Pasa el tiempo. La hermana Carmen Valdivieso, religiosa, insiste en que regresen los redentoristas a su país. Le recuerda a Mauron que los padres Louis Dold y Philippe Noël estuvieron ocho años antes en la hacienda Apaltas, en la población de Rengo. A Noël no le agradó el lugar, pero a Dold sí; le gustaría ver a éste como superior y ofrece iglesia, sacristía, habitaciones, terreno y seis mil pesos.¹⁸

Dold trabaja por este tiempo en Norteamérica; apoya a la hermana Carmen y escribe a Mauron. Le comunica que ha recibido cartas de Chile cada seis meses; no las ha respondido todas, pero arde en deseos de trabajar con las almas más abandonadas de las antiguas colonias españolas; para regenerarlas, se podrían introducir las misiones y los principios morales de San Alfonso, pues la gente es muy dócil; es preferible esto y no esperar la conversión de algunos infieles en las parroquias de Santo Tomás, Surinam o Estados Unidos. Si su Paternidad decide enviar algunos padres a Chile, no conviene que sean españoles, puesto que hay fuertes prejuicios contra la madre patria; mejor enviar belgas o franceses, que aprenden el español con más facilidad que los italianos.¹⁹

me algunos obreros para Chile»; *Id.*, carta a Dold, Roma, 15 noviembre 1868, en Roma, AGHR, 300700, Personalía, Ludovicus Dold.

¹⁷ Álvaro CORDOBA CHAVES, «Viajes misioneros. Chile, segunda etapa de los redentoristas en Latinoamérica», en *SHCSR* 47 (1999) 355-442; *Id.*, «La primera visita extraordinaria a los redentoristas del Pacífico Suramericano», en *SHCSR* 51 (2003) 183-232.

¹⁸ Carmen VALDIVIESO, carta a Mauron, Santiago de Chile, 23 julio 1868, en Roma, AGHR, 300700,09, Personalía, Ludovicus Dold: no quiero morir sin ver realizada la fundación; cf. C. VALDIVIESO, carta a Dold, Santiago de Chile, 23 julio 1868, en Roma, AGHR, 300700,09, Personalía, Ludovicus Dold: le reitera la invitación y lo expresado a Mauron; le incluye la carta anterior y le pide que se la envíe a Mauron a Roma.

¹⁹ L. DOLD, carta a Mauron, St. Louis, 21 septiembre 1868, en Roma, AGHR,

Mauron le responde a Dold que no sueñe con ir a Chile; después de lo sucedido en España, se podría disponer de los redentoristas que estaban allá y no de otros; dígale a la hermana Carmen que le agradezco su generosidad, pero que en este momento 'no puedo aceptar'.²⁰

También los obispos latinoamericanos que participaron en el Concilio Vaticano I pidieron a Mauron redentoristas para sus países y los primeros que obtuvieron el privilegio de llevarlos fueron los prelados de Cuenca y Riobamba (Ecuador) en 1870. Ya desde este año José Félix Martín Grisar anhelaba ir a trabajar a Chile.²¹

¿Qué movía a la hermana Carmen para insistir en una fundación de redentoristas en Chile? ¿La hacienda de su familia? ¿El apostolado? En 1874 escribe nuevamente a Mauron y le dice: hace 14 años sólo podíamos ofrecer 12 cuadras de tierra, iglesia, sacristía y ornamentos; ahora añadido una casa, 30.000 francos y los gastos de viaje.²² Mauron, con casi 20 años de gobierno, le responde: le agradezco su invitación, pero el sitio no es adecuado para una casa regular de la Congregación ni para su obra de misiones, y, sobre todo, porque hace cinco años tenemos dos casas en Ecuador y ahora debemos abrir otra en Guayaquil.²³

Santa Rosa de los Andes (1862, 1878)

El arzobispo Valentín Valdivieso ofrece a los redentoristas en Santa Rosa de los Andes una casa de ejercicios, que Louis Dold va en persona a conocer y está de acuerdo con que se acepte. En cambio, su compañero y superior, padre Noël, es de otra idea e informa así al superior general en Roma: la población de Santa Rosa es de unos tres mil habitantes, está lejos de Santiago, cerca

300700,09, Personalía, Ludovicus Dold.

²⁰ N. MAURON, carta a Dold, Roma, 15 noviembre 1868, en Roma, AGHR, 300700,09, Personalía, Ludovicus Dold.

²¹ J. P. DIDIER, carta a Mauron, Riobamba, 10 noviembre 1870, en Roma, AGHR, 300400,01: las fundaciones en Ecuador van bien; no le haga caso a Grisar y a su sueño de ir a Chile. «Yo no sé qué es lo que lo atrae tanto en Chile».

²² C. VALDIVIESO, carta a [Mauron], Santiago, 27 diciembre 1874, en AGHR, 3004.

²³ N. MAURON, carta a [la hermana C. Valdivieso], Roma, 26 febrero 1875, en AGHR, 3004. – En Guayaquil se establecerá la primera comunidad redentorista 75 años después: en 1950.

del desierto, junto a la cordillera, en la ruta polvorienta que va a Argentina, con casa e iglesia en mal estado, sin jardín. Nos piden tener una escuela, celebrar una misa los domingos y dar catecismo; quedaríamos con dos pequeñas casas que no podrán ser regulares para la vida comunitaria; los redentoristas necesitamos construir un convento espacioso y no tenemos recursos para ello.²⁴

Noël sale de Chile; Dold permanece varios días más y comunica a Roma que el arzobispo no ha entregado la fundación de Santa Rosa a los capuchinos, porque espera cederla a los redentoristas.²⁵ Mauron le contesta que la fundación en Chile no es posible, por 'la escasez de personal'.²⁶

Más adelante, cuando los redentoristas se habían establecido en Santiago de Chile, se pensó de nuevo en Santa Rosa como segunda fundación chilena, destinada a jovenado y noviciado.²⁷ El provincial Aquiles Desurmont desde Francia y el general Nicolás Mauron desde Roma la aceptan como un pequeño ensayo en 1878, pero en seguida le dan al visitador Juan Pedro Didier la contraorden de no aceptarla.²⁸

²⁴ Philippe NOËL, cartas a Mauron, [Rengo], 14 abril 1861, en Roma, AGHR, 300600,10, XVII,1 Localia, Fundaciones, Chile 1860-1862; ID. a ID., 10 mayo 1861; su compañero L. DOLD, carta a Mauron, Rengo, 14 mayo 1861, en Roma, AGHR, 300600,10, XVII,1 Localia, Fundaciones, Chile 1860-1862: Santa Rosa de los Andes está en una posición estratégica y es posible organizar una comunidad numerosa; si no se acepta, la tomarán los capuchinos italianos que están por llegar; para concederla, el arzobispo exige que se mantenga la casa en Rengo; ID. a id.: 29 julio 1861: en Santa Rosa se puede construir un convento; Ph. NOËL, carta a Mauron, Rengo, [30 mayo] 1861, en Roma, AGHR, 300600,10, XVII,1 Localia, Fundaciones, Chile 1860-1862; ID., carta al arzobispo Valentín Valdivieso, s.l., [2 agosto 1861], en Roma, AGHR, 300600,10, XVII,1 Localia, Fundaciones, Chile 1860-1862.

²⁵ L. DOLD, carta a [Mauron], s.l., 24 julio 1862, en Roma, AGHR, 300600, XVII,1 Localia, Fundaciones, Chile 1860-1862.

²⁶ N. MAURON, carta a Dold, Roma, 4 agosto 1862, en Roma, AGHR, 300600, XVII,1 Localia, Fundaciones, Chile 1860-1862.

²⁷ A. DESURMONT, carta a Mauron, Avon, 18 diciembre 1877, en AGHR, 3004; N. MAURON, carta a Desurmont, Roma, 16 mayo 1878, en AGHR, 3004.

²⁸ J. P. DIDIER, carta a Desurmont, Riobamba, 18 mayo 1878, en AGHR, 3004; A. DESURMONT, carta a Mauron, Avon, 22 mayo 1878, en AGHR, 3004; N. MAURON, carta a Desurmont, Roma, 12 junio 1878, en AGHR, 3004: las propuestas están bien, pero parece que los padres de América sólo piensan en sí mismos; A. DESURMONT, carta a Didier, Avon, 29 junio 1878, en AGHR, 3004:

Los Ángeles (1885)

Capital de la región Bío Bío.

Un acaudalado señor ofrece a los redentoristas en la población chilena de Los Ángeles, cinco mil piastras anuales, si se establecen allí. Desurmont no acepta.²⁹ El visitador Alfonso Aufderreggen analiza los pro y los contra.³⁰

Valparaíso (1889)

Puerto marítimo; capital de la Región de Valparaíso. Creada diócesis en 1872.

El arzobispo de Santiago solicita fundación en Valparaíso.³¹

Copiapó y Coquimbo (1892, 1893)

Copiapó: ciudad al norte de Chile, capital de la región de Atacama.

Coquimbo: puerto, capital de la provincia de Elqui.

El obispo de La Serena pide a los redentoristas que funden en Copiapó y Coquimbo. Dos años después, cuando Raus comienza su generalato, le escribe al provincial en Francia que no acepte.³²

Temuco (1896)

Ciudad al sur de Chile; capital de la provincia de Cautín y de la región de la Araucanía.

Jerónimo Schittly, exvisitador de la Viceprovincia redentorista del Pacífico, pide permiso para fundar en Temuco, entre los indios araucanos. El visitador Antonio Jenger declara que es

suspenda Santa Rosa, pero deje abierta la posibilidad.

²⁹ M. ULRICH, carta a Kannengiesser, Roma, 14 julio 1885, en AGHR, 3004; cf. Domingo Benigno CRUZ, carta a Mauron, Concepción (Chile), 7 noviembre 1885, en AGHR, 300400,10.

³⁰ A. AUFDEREGGEN, carta a Desurmont, Santiago, 20 diciembre 1885, en AGHR, 3004; N. MAURON, carta a Desurmont, Roma, 28 diciembre 1885, en AGHR, 3004: que Aufderreggen examine el asunto, aunque es imposible por el escaso número de personas; A. DESURMONT, carta a Ulrich, St. Nicolas, 19 febrero 1886, en AGHR, 3004.

³¹ A. AUFDEREGGEN, carta al provincial, Santiago, 31 enero 1889, en AGHR, 3004.

³² J. SCHITTLY, carta a Ulrich, Buga, 25 julio 1892, en AGHR, 3004; Philémon VASSEUR, carta a Schittly, Santiago, 17 octubre 1892, en AGHR, 3004; M. RAUS, carta a Gavillet, Roma, 1 noviembre 1894, en AGHR, 3004.

mejor dejar las cosas como están; en todas partes faltan sacerdotes y en todas partes hay almas abandonadas; ¿dónde encontraremos padres y hermanos para tantas fundaciones que nos ofrecen? General, provincial y visitador coinciden en que si los redentoristas son expulsados de Ecuador, se buscará una nueva fundación en Bolivia, Colombia o Venezuela.³³

5. – REPÚBLICA DOMINICANA

*Santo Domingo (1866)*³⁴

Es una nación ubicada en el Mar Caribe. En superficie, es la segunda isla de las Antillas Mayores, después de Cuba. Limita al occidente con la república de Haití.

Santo Domingo es la capital de la República Dominicana. Diócesis en 1511; arquidiócesis en 1546. A partir del año 1866, el arzobispado de Santo Domingo es convertido en Vicariato

³³ A. JENGER, carta a Gavillet, Lima, 6 abril 1896, en AGHR, 3004: dice que en mayo hará su 'viacrucis', o sea, la visita canónica a Buga, a Lima y a las casas de Chile; cf. J. GAVILLET, carta a Raus, Antony, 6 mayo 1896, en AGHR, 3004; M. RAUS, carta a Gavillet, Roma, 12 mayo 1896, en AGHR, 3004: si tenemos que abandonar Ecuador, no hay que pensar en Temuco, sino en Bolivia, Colombia o Venezuela, aunque están lejos; M. RAUS, carta a Schittly, Roma, 24 mayo 1896, en AGHR, 3004; J. GAVILLET, carta a Raus, Antony, 24 mayo 1896, en AGHR, 3004; M. RAUS, carta a Gavillet, Roma, 1 junio 1896, en AGHR, 3004; J. SCHITTLY, carta a Gavillet, Cauquenes, 24 noviembre 1896, en AGHR, 3004.

³⁴ Didier estaba destinado a Santo Domingo, pero fue enviado a Huete – España – (15.04.1868); N. MAURON, carta a Michel Tagle, Roma, 7 agosto 1867, en AGHR, 3004: no podemos enviar misioneros a Chile, porque Propaganda Fide y el papa nos piden para Santo Domingo, para Brasil...; cf. N. MAURON, carta a Louis Dold, Roma, 15 noviembre 1868, en Roma, AGHR, 300700,09, Personalía, Ludovicus Dold: la Santa Sede no tarda en pedirnos, como hace tres años, que establezcamos una casa en Santo Domingo; CONGREGACIÓN DEL SANTÍSIMO REDENTOR, «Antillas», en *Historia de los Misioneros Redentoristas en la zona norte de América Latina y el Caribe*, Jorge Colón (ed.), Ediciones Scala, Editorial Kimpres, Santafé de Bogotá 1995, 16: aprovechando que De Buggenoms había sido nombrado delegado apostólico para Santo Domingo, Mauron quiso que se fundara una casa en esa isla, prefiriéndola a Australia; destinó a Javier Masson, Celestino Etienne y Félix Grisar, mas la situación política lo impidió; John GAUCI, *Redemptorist Apostolates in The Caribbean of the Nineteenth Century – Los Apostolados Redentoristas en el Caribe del siglo XIX*, Amigo del Hogar, Santo Domingo 1989, 144-145. Traducción al español de Jorge Colón.

Apostólico y la Santa Sede nombra directamente los preladados: Louis de Buggenoms (1866-1870), redentorista belga;³⁵ Leopoldo Ángel Santanché de Aquasanta (1870-1874), franciscano italiano, y Rocco Cocchia (1874-1884), capuchino italiano.

6. – CUBA

Santiago de Cuba y La Habana (1867, 1882, 1885, 1895)

Cuba era colonia de España. Santiago de Cuba fue erigida diócesis en 1518 y arquidiócesis en 1803. San Cristóbal de La Habana fue constituida diócesis en 1717 y arquidiócesis en 1925.

El padre Celestin Etienne comunica desde España al superior general de Roma que el arzobispo de Santiago de Cuba (Primo Calvo y López) ofrece a los redentoristas una casa en su arquidiócesis y que el obispo de La Habana (Jacinto María Martínez y Sáez) también pide que funden en su diócesis. Mauron responde que por el momento 'no es posible'.³⁶

El Gobierno español autoriza a los redentoristas construir un convento en Huete, destinado «a las islas de Cuba y Puerto Rico, el cual deberá regirse por las disposiciones generales a que están sujetos los demás colegios de misioneros para Ultramar establecidos en la Península».³⁷ Medio año después, Etienne informa que el arzobispo de Santiago de Cuba está enfermo y no

³⁵ Hay artículos de Samuel J. BOLAND, «Louis de Buggenoms C.SS.R., Apostolic Legate to Santo Domingo (1866)», en *SHCSR* 35 (1987) 97-135; Id., «Father de Buggenoms and the revolutionary government in Santo Domingo (1866-1868)», en *SHCSR* 35 (1987) 415-459; Id., «Father de Buggenoms and Santo Domingo: the end of the Mission, 1868-1870», in *SHCSR* 38 (1990) 335-392; cf. MISIONEROS REDENTORISTAS, *Los Redentoristas en España. Primera fundación (1863-1879)*, Editorial El Perpetuo Socorro, Madrid 2013, 125-126, nota 253: en Alhama se cruzaron los proyectos de fundar en Santo Domingo y Santo Tomé.

³⁶ Celestin ETIENNE, cartas a Mauron, Huete, 23 diciembre 1867 y 7 febrero 1868, en AGHR, 300100,01; Lojodice, superior en Alhama, alude a la fundación en Cuba en cartas del 28.12.1867; 07.04.1868; 24.04.1868; Mauron se refiere a la fundación en La Habana el 15.04.1868 y el 12.06.1868; cf. MISIONEROS REDENTORISTAS, *Los Redentoristas en España...*, 127-128, 130-131.

³⁷ Decreto de aprobación de la CSSR en España, en *El Pensamiento Español*, Diario Católico, Apostólico, Romano, Madrid, 28 enero 1868, Año IX, No. 2471, p. 4, columnas 3-4. Tomado del *Boletín eclesiástico* del obispado de Cuenca, en Roma, AGHR, 300100,01.

regresará a su diócesis; se repite para Cuba el fracaso de Santo Domingo.³⁸

Pasan catorce años. En 1882, Mauron le expresa al provincial Desurmont que, tal como están las cosas en España, no se opondría a una fundación en Cuba.³⁹

En 1885, los superiores le piden al padre Willems (superior en Saint Thomas – El Caribe) que visite Cuba y envíe un informe. Así lo hace y opina que los dos proyectos de fundación de los redentoristas en ese país tienen menos posibilidad que en Puerto Rico.⁴⁰ De hecho, se establecen en Puerto Rico en 1886, pero surgen dificultades que les hacen pensar nuevamente en Cuba.⁴¹ El provincial francés José Gavillet considera que hay que ver lo que ofrecen; envía el informe de Grisar al vicario general redentorista en Roma y le pide conservarlo para comunicarlo al superior general.⁴²

³⁸ C. ETIENNE, carta a Mauron, Madrid, 7 junio 1868, en AGHR, 300100,01; *Id.*, carta a Mauron, Huete, 20 junio 1868, en AGHR, 300100,01: el ministro de Ultramar me pide informaciones sobre la elección de vicarios generales de las Órdenes religiosas para Ultramar; le respondo que la elección de esta casa en Colegio de Ultramar es muy reciente y que todavía está organizando su Noviciado para servir mejor a las Misiones en el futuro; cf. C. ETIENNE, carta a Mauron, Huete, 4 julio 1868, en AGHR, 300100,01.

³⁹ N. MAURON, carta a Desurmont, Roma, 25 febrero 1882, en AGHR, 3004; M. RAUS, carta a Ulrich, Madrid, 21 julio 1882, en AGHR, 300401,01: para que nuestros jóvenes sean dispensados del servicio militar, tendremos que aceptar en seis o siete años una fundación en Santiago de Cuba o en La Habana.

⁴⁰ M. ULRICH, carta a Desurmont, Roma, 14 diciembre 1885, en AGHR, 3004.

⁴¹ J. GAVILLET, carta al vicario general CSSR, Anthony, 14 noviembre 1893, en AGHR, 3004: «Le P. Grisar est enfin venu. Il m'a parlé in longum et latum de la nécessité de quitter Puerto Rico pour aller nous établir dans la capitale de Cuba c.a.d. à la Havane. Je lui ai dit de faire un rapport sur la question, après en avoir conféré avec le Visiteur d'Espagne. Il m'enverrait ce mémoire que je vous expédierais à mon tour, et Votre Paternité trancherait la question avec la Consulte».

⁴² J. GAVILLET, carta al vicario general CSSR, Antony, 23 diciembre 1893, en AGHR, 3004; cf. J. GAVILLET, carta a Raus, Anthony, 7 marzo 1895, en AGHR, 3004: el obispo de Puerto Rico permite una fundación en Santa Ana (San Juan), pero conservando San Germán. ¿Para qué dos casas? Que Grisar busque en La Habana, porque en San Germán no se puede hacer nada; M. RAUS, carta a Gavillet, Roma, 11 marzo 1895, en AGHR, 3004: escribiré a Grisar para que renuncie a Santa Ana y permanezca en San Germán, hasta que se

7. – COLOMBIA

La Guajira (1870), Bogotá (1881, 1886, 1896), Panamá (1888), Santa Marta (1889)

Colombia fue el país donde se establecieron los primeros redentoristas llegados de Nápoles a Suramérica. Duraron solo dos años, entre 1859 y 1861. En 1884, fundó en Buga la Provincia Galohelvética. Fueron pedidos y rechazados para los siguientes lugares:

La Guajira (1870)

En 1870, el padre José Félix Martín Grisar se encontraba entre los primeros redentoristas destinados al Ecuador. Durante el viaje, en el barco, habló con el canónigo Manuel José Anaya, decano de la arquidiócesis de Bogotá y pariente de José Romero (obispo de Santa Marta – Colombia). Sostenía Anaya que el obispo Romero lo había enviado a Roma a buscar misioneros. Averiguó inútilmente entre los lazaristas y los pasionistas. A donde los redentoristas no fue, porque no los conocía. Por esto, le ruega a Grisar que escriba a su superior y le pida misioneros para la península de La Guajira, al noreste de Colombia, la cual dependía de la diócesis de Santa Marta; le comenta que hay muchas iglesias vacías y sólo algunos dominicos y franciscanos ancianos; las leyes del país se oponen a las comunidades religiosas, pero si se presentan sólo como ‘misioneros’ los dejarán tranquilos.⁴³

Mauron recibe la carta y le responde a Didier: creo que Dios nos llama a la América del Sur, pero no puedo hacer nada por Santa Marta; en cambio, estoy resuelto a consolidar lo que acabamos de iniciar en Ecuador.⁴⁴

Bogotá (1881, 1886, 1896)

Bogotá, llamada también Santafé de Bogotá, es la capital de Colombia. Didier opina que, aunque existen leyes contrar-

encuentre algo en Cuba.

⁴³ J. F. M. GRISAR, carta a Desurmont, [Océan Transatlantique, à bord de l’emperatrice Eugène], 22 abril 1870, en AGHR, 30040201,0124.

⁴⁴ N. MAURON, carta a Didier, Roma, 25 mayo 1870, en AGHR, 300400,01; cf. APF Archivio della S. Congr. de Prop. Fide; AM = America Meridionale; vol. 28, año 1870, p. 230: el vicario apostólico de Santa Marta pide misioneros para convertir a los infieles de la Guajira.

ias a los institutos de vida consagrada, es posible establecerse en Colombia sin dificultad.⁴⁵

Panamá (1888)

Panamá fue un Departamento de Colombia hasta 1903. Su obispo, José Alejandro Peralta, pide al papa León XIII que le envíe salesianos, pero no obtiene respuesta. Cuando el prelado viaja a Roma en 1888, busca escolapios, franciscanos y redentoristas. Desde el Colegio Pío Latinoamericano, escribe el 11 septiembre 1888:

Para la consecución de Padres Redentoristas o de otro Instituto que tomen a su cargo la catequización de infieles en la rica e importante comarca llamada 'El Darién', los que podían además ejercer su ministerio en beneficio de la gran inmigración que ha penetrado ahí con motivo de la explotación de las minas de oro (folio 44).⁴⁶

Santa Marta (1889)

En 1889, el general Joaquín Vélez, plenipotenciario de Colombia ante la Santa Sede, llega a la sede del gobierno general de los redentoristas en Roma, en nombre de José Romero, obispo de Santa Marta (en la Costa Atlántica), a pedir religiosos para el seminario. Lo atiende el padre Eduardo Douglas y le dice que esa tarea es contraria al ministerio del Instituto; que busque lazaristas y otros.⁴⁷ Rampolla escribe a Mauron y le asegura que el

⁴⁵ J. P. DIDIER, carta a Mauron, Riobamba, 3 agosto 1881, en AGHR, 3004; cf. A. DESURMONT, carta a Mauron, Stratum, 7 noviembre 1886, en AGHR, 3004: el arzobispo de Bogotá (José Telésforo Paúl) quiere que nos establezcamos allá; M. RAUS, carta a Gavillet, Roma, 17 junio 1896, en AGHR, 3004: los religiosos están en dificultades en Ecuador; el arzobispo de Bogotá (Bernardo Herrera Restrepo) está en Roma y Raus le hace una visita; el prelado no parece querer la fundación redentorista en Bogotá. – Los redentoristas de la Provincia Española se establecerán en esta ciudad en el año 1930.

⁴⁶ Ciudad del Vaticano, AA.EE.SS., Colombia, año 1887-1888, pos. 521, fasc. 48, fo. 36-54: ni franciscanos ni redentoristas tenían personal (folio 54); sólo consigue un escolapio.

⁴⁷ M. ULRICH, carta a Kannengiesser, Roma, 18 junio 1889, en AGHR, XLIV,2. – Hay una tarjeta impresa con nota de Joaquín Vélez, ministro plenipotenciario de Colombia ante la Santa Sede.

papa está de acuerdo.⁴⁸ Mauron le contesta: me llegó su carta a Suiza, pero no veo cómo corresponder a los deseos de monseñor Romero; «San Alfonso dispuso que nuestra Congregación se dedicara únicamente a las santas misiones y la regla del Instituto excluye expresamente la dirección de Seminarios»; lo contrario produciría graves consecuencias para la Congregación.⁴⁹

8. – ECUADOR

Guano y Guaranda (1871, 1874, 1889), Quito (1873, 1881), Guayaquil (1873, 1889), Esmeraldas (1873), Ibarra (1882), Latacunga (1882)

El Concilio Vaticano I (1869-1870) fue la coyuntura favorable para enviar dos grupos de misioneros redentoristas a Ecuador: uno a Cuenca y otro a Riobamba. Fueron muy bien acogidos. A medida que predicaban misiones, les pedían más fundaciones, pero tenían que rechazarlas sobre todo 'por falta de personal' y porque las directivas del Instituto pensaban establecer comunidades también en los países vecinos.

Guano y Guaranda (1871, 1874, 1889)

Para hacer más fructífera la evangelización, algunos redentoristas aprenden el quechua, idioma de los indígenas en Ecuador y Perú. El obispo de Riobamba, José Ignacio Ordóñez, está tan contento con los hijos de San Alfonso, que les pide establecerse en Guano y Guaranda, que sean confesores de religiosas y que lo acompañen en las visitas pastorales.⁵⁰ Los superiores aceptan dar misiones en toda la arquidiócesis de Quito y prestar atención especial a los indígenas, pero no fundar en Guano ni en Guaranda.⁵¹

⁴⁸ M. RAMPOLLA, nota a Mauron, Roma, 27 junio 1889, en AGHR, *Fundationes Oblatae*, XLB 26, n. 81894.

⁴⁹ N. MAURON, carta a Mariano Rampolla, Uvrier in Svizzera, 13 julio 1889, en AGHR, XL, B-26.

⁵⁰ J. P. DIDIER, carta a Mauron, Riobamba, 15 enero 1871, en AGHR, 3004; N. MAURON, carta a Didier, Roma, abril de 1871, en AGHR, 3004; A. DESURMONT, carta a Mauron, Avon, 17 mayo 1874, en AGHR, 3004.

⁵¹ A. JENGER, carta a Ulrich, Riobamba, 8 mayo 1889, en AGHR, 3004: trabajamos como negros en diversos anexos de indígenas; predicamos retiros, tenemos archicofradías para blancos e indígenas en nuestra iglesia; «Ah! C'est

Quito (1873, 1881, 1884, 1885...)

La petición de redentoristas para Quito refleja muy bien el argumento de este trabajo. El presidente de la república, el delegado apostólico, el arzobispo y muchas personas insisten en que los hijos de San Alfonso se establezcan en la capital ecuatoriana, pero no lo logran. Quien más presiona es José Ignacio Ordóñez, promovido al arzobispado de Quito; escribe, viaja y sostiene que fue él quien primero los llevó a Ecuador..., pero siempre se estrella con los superiores redentoristas, que le replican que ya hay comunidades en Cuenca y Riobamba y que tienen que atender los países vecinos.

En 1873, Didier viaja a Quito. Encuentra al presidente de la república Gabriel García Moreno y al arzobispo de Quito Ignacio Checa (consejero del presidente); éste había asistido a las misiones redentoristas e informado al presidente sobre sus prodigios y efectos. Por eso, García Moreno estaba dispuesto a pagar los viajes de misioneros redentoristas europeos, darles tierras y casa para noviciado en Quito;⁵² además, les brindaba todas las facilidades para que fundaran en Guayaquil y en Esmeraldas.

Pasan los años. Didier es trasladado a España y le sucede Alfonso Aufderreggen como segundo visitador del Pacífico Suramericano. El provincial Desurmont frena el asunto de las fundaciones y le pide a Aufderreggen que le diga a monseñor Ordóñez que él, Aufderreggen, no puede hacer absolutamente nada sin consultar con los superiores de Europa.⁵³ En uno de sus viajes a Roma, Ordóñez visita a los redentoristas en vía Merulana y les promete apoyo financiero de parte de él y del gobierno civil si construyen en Quito una basílica dedicada al Sagrado Corazón. Desde Francia, donde se encuentra Mauron, la respuesta es ne-

vraiment consolant de travailler au salut de ces pauvres Indiens, qui tous montrent si bonne volonté»; cf. E. GAUTRON, *La croix sur les Andes. Les Rédemptoristes français en Amérique du Sud*, Louis E. Dillen, Paris 1938, 69-88: la evangelización de indígenas por medio de visitas, catecismo, predicaciones y asociaciones.

⁵² J. P. DIDIER, carta a Desurmont, Riobamba, 1 octubre 1873, en AGHR, 3004.

⁵³ A. DESURMONT, carta a Aufderreggen, Stratum, 31 diciembre 1882, en AGHR, 3004; cf. A. JENGER, carta a Mauron, Riobamba, 24 octubre 1883, en AGHR, 3004: Ordóñez me habla de la fundación en su arquidiócesis; después del viaje de Aufderreggen a la Nueva Granada, piensa que lo dejamos a un lado.

gativa.⁵⁴ Ordóñez viaja a Francia, pero no encuentra ni al superior general ni al provincial, lo que explica el tono aflictivo con que escribe a Didier: ¿Por qué no quieren los superiores la fundación en Quito, donde les ofrecí la construcción de la basílica nacional? Me rehuyen en Roma y en París. No lo comprendo. Los considero indispensables en Quito por ser la capital y sede del gobierno, porque ofrecí llevarlos y el pueblo los quiere, y porque los superiores de aquí me prometieron

que no me dejarían sin Redentoristas; pues al fin yo he sido el primer fundador de ellos en América. ¿Será posible que solo yo me quede sin ellos?... Todas estas consideraciones las hubiera debido hacer al P. General y al P. Provincial; pero huyeron de mí, no quisieron que les viera y regreso al Ecuador sin haber hecho ni obtenido nada. Lo dejo a Su Reverencia como mi plenipotenciario para la gerencia de este asunto y espero que pronto me escriba a Quito con el resultado.

Ya veo que la respuesta de los superiores ha de ser la evasiva de que: “más tarde, cuando haya sujetos, me los han de dar”. Pero esta respuesta la tomaré como una negativa y me veré en la necesidad de acudir a otra comunidad que pueda hacerse cargo de la Basílica, pues ni el Gobierno, ni el pueblo podrán aceptar un retardo; sólo porque yo les ofrecí Redentoristas, han esperado con paciencia. Esta Iglesia no podrá construirse sin tener en mira una comunidad que la sirva.⁵⁵

⁵⁴ M. ULRICH, carta a Kannengiesser, Roma, 22 septiembre 1884, en AGHR, XLIV,1; cf. J. P. KANNENGIESSER, carta a Ulrich, Uvrier, 26 septiembre 1884, en AGHR, XLIV,1: por el momento ‘no hay que aceptar’ la fundación en Quito; M. ULRICH, carta a Jenger, Roma, 28 septiembre 1884, en AGHR, 3004: Ordóñez tuvo dos audiencias con el papa y le expuso el asunto de los bienes de los agustinos concedidos por el obispo a los redentoristas; pide que éstos funden en Quito; M. ULRICH, carta a Kannengiesser, Roma, 30 septiembre 1884, en AGHR, XLIV,1.

⁵⁵ J. I. ORDÓÑEZ, carta a Didier, París, 5 octubre 1884, en AGHR, 3004; M. ULRICH, carta a Desurmont, Roma, 9 octubre 1884, en AGHR, 3004: la respuesta al arzobispo de Quito sobre la fundación es negativa; A. AUFDEREGGEN, carta a Mauron, Lima, 19 noviembre 1884, en AGHR, 3004: Ordóñez, quien venía de Roma, dijo que estaba disgustado con los redentoristas, porque no había visto al general, ni al provincial, ni a Didier, y muy poco a George; N. MAURON, carta a Aufdereggen, Roma, 13 enero 1885, en AGHR, 3004: no es cierto que le hubiéramos rehuído; es que ‘no tenemos personal’ para Quito.

Antonio Jenger le comenta a su provincial que el arzobispo Ordóñez visitó a los redentoristas en Riobamba durante tres días y que estaba más amable que nunca, pero que aparecía disgustado con Ulrich y con el General por no haber obtenido redentoristas para la basílica del Sagrado Corazón en Quito. El prelado le decía a Jenger: del padre Ulrich escuché bellas palabras, pero vanas promesas; cuando el padre George vino a Quito, me prometió maravillas, pero en París estuvo alejado de mí; si el próximo año (1885) no me los envían, se acabará mi amistad con los redentoristas. Conociendo lo susceptible que es, Jenger lo consuela. Mientras tanto, se le predicarán dos misiones en su arquidiócesis,⁵⁶ ocasión que aprovecha Ordóñez para pedirle a Grisar su mediación; le manifiesta que está contento con la misión, pero que mientras los redentoristas no se establezcan en Quito, no los dejará en paz en Riobamba, o sea, que les pedirá constantemente colaboración.⁵⁷

El visitador Aufderreggen asegura que se rechazó la construcción del templo en Quito, porque los trabajos externos contradicen las reglas del Instituto; el hermano Juan Stiehle podría hacer un plano, pero no puede ser el arquitecto.⁵⁸

⁵⁶ A. JENGER, carta a [Desurmont], Riobamba, 17 diciembre 1884, en AGHR, 3004; J. I. ORDÓÑEZ, carta a Aufderreggen, Quito, 25 febrero 1885, en AGHR, 3004; A. DESURMONT, carta a Mauron, Stratum, 6 marzo 1885, en AGHR, 3004: George dice que es difícil hacer la fundación en Quito, pues se la rehusó para fundar en Buga.

⁵⁷ J. I. ORDÓÑEZ, carta a Grisar, Quito, 18 marzo 1885, en AGHR, 300400,09; tres días antes, Grisar exponía ocho motivos para no aceptar en Quito; J. F. M. GRISAR, carta a Desurmont, Riobamba, 15 marzo 1885, en AGHR, 3004; M. ULRICH, carta a Jenger, Roma, 21 marzo 1885, en AGHR, 3004: Desurmont está poco dispuesto a la fundación en Quito; M. ULRICH, carta a Desurmont, Roma, 30 marzo 1885, en AGHR, 3004; J. I. ORDÓÑEZ, carta a Grisar, Quito, 1 abril 1885, en AGHR, 3004: le diré al presidente que escriba una carta autógrafa al Papa a favor de los redentoristas; dígale al superior general que si los redentoristas son despedidos de Riobamba, desde ya me los reserve para Quito y Latacunga; A. DESURMONT, carta a Mauron, Roma, 14 abril 1885, en AGHR, 300400,01; N. MAURON, carta a Desurmont, Roma, 29 mayo 1885, en AGHR, 3004; J. F. M. GRISAR, carta a Ulrich, Riobamba, 18 julio 1885, en AGHR, 3004: aunque Ordóñez es nuestro mejor amigo y benefactor en América del Sur, la fundación en Quito es imposible; M. ULRICH, carta a Grisar, Roma, 13 septiembre 1885, en AGHR, 300400,09.

⁵⁸ A. AUFDEREGGEN, carta a Desurmont, Cuenca, 15 septiembre 1885, en

En 1886, el superior general decidió ‘no fundar’ en Quito; lo reafirmará dos años después cuando recomienda al provincial que le escriba al Visitador para que éste le comunique a Ordóñez que pierda absolutamente toda esperanza de fundación en esa ciudad.⁵⁹ No obstante, el arzobispo ofrece la iglesia de Santa Bárbara en Quito. Aufderreggen le sugiere a Mauron que no la reciba, porque ‘no hay misioneros’.⁶⁰

AGHR, 3004; N. MAURON, carta a Desurmont, Roma, 17 noviembre 1885, en AGHR, 3004; el asunto continuó tratándose en los meses siguientes: A. AUFDEREGGEN, carta a Desurmont, Quito, 20 septiembre 1886, en AGHR, 3004; A. DESURMONT, carta a Didier, Dongen, 2 noviembre 1886, en AGHR, 3004: le ruego mediar ante Ordóñez, para ‘no fundar’ por ahora en Quito; A. AUFDEREGGEN, carta a Desurmont, Cuenca, 5 noviembre 1886, en AGHR, 3004; A. JENGER, carta a Ulrich, Riobamba, 6 noviembre 1886, en AGHR, 3004; A. DESURMONT, carta a Mauron, Stratum, 7 noviembre 1886, en AGHR, 3004; N. MAURON, carta a Desurmont, Roma, 8 noviembre 1886, en AGHR, 3004: Ordóñez tendrá misioneros a su disposición, pero ya ‘no se hará la fundación’ en Quito; A. AUFDEREGGEN, carta a Mauron, Lima, 3 diciembre 1886, en AGHR, 3004: si vamos a Quito, crearemos celos, pues ya hay jesuitas, franciscanos, dominicos, agustinos y mercedarios; A. DESURMONT, carta a Mauron, Stratum, 31 enero 1887, en AGHR, 300400,10; C. ROSE, carta a Mauron, Houdemont, 27 marzo 1888, en AGHR, 3004: el visitador se opone a las fundaciones en Quito y en Latacunga, pues nunca serían casas misioneras; cf. Franz HOLZMANN – Eugen BALDAS, *Hermano Juan B. Stiehle C. Ss. R. Arquitecto y testigo de la fe. Su vida y sus obras en Europa y en Sudamérica*, Ciudad de los Muchachos, Esmeraldas 1992.

⁵⁹ N. MAURON, cartas a Constantius Rose, Roma, 3 abril y 9 mayo 1888, en AGHR, 3004; A. JENGER, carta a Mauron, Riobamba, 16 mayo 1888, en AGHR, 3004: informé a Ordóñez sobre la decisión de la Santa Sede a favor nuestro en la causa agustiniana (conflicto con los agustinos en Ecuador); respondió alegre, pero lacónicamente, porque no hemos fundado en Quito.

⁶⁰ A. AUFDEREGGEN, carta a Mauron, Lima, 28 mayo 1888, en AGHR, 3004; cf. C. ROSE, carta a Mauron, Argentan, 29 julio 1888, en AGHR, 3004: ‘imposible’ la fundación en Quito; A. AUFDEREGGEN, carta al provincial, Lima, 28 septiembre 1888, en AGHR, 3004: el arzobispo quería hacernos sus granjeros; M. ULRICH, carta a Rose, Roma, 3 agosto 1888, en AGHR, 3004; A. JENGER, carta al provincial, Riobamba, 10 octubre 1888, en AGHR, 3004: Ordóñez está descontento, nosotros contentos; N. MAURON, carta a Gavillet, Roma, 5 diciembre 1888, en AGHR, 3004: es difícil darle por el gusto al arzobispo Ordóñez; es muy sensible; se lo puede satisfacer predicando misiones en su arquidiócesis; M. ULRICH, carta a Jenger, Roma, 21 diciembre 1888, en AGHR, 3004; J. SCHITTLY, carta a Mauron, Riobamba, 3 julio 1890, en AGHR, 3004; A. JENGER, carta a Mauron, Riobamba, 29 octubre 1890, en AGHR, 3004: dos padres acompañan actualmente al obispo de Riobamba en sus visitas pastorales.

Llega la década de los '90. Ordóñez viaja de nuevo a Roma y, desde luego, visita a los redentoristas. Mauron se encuentra fuera de Italia. Raus y Ulrich reciben al arzobispo, el cual exhibe la promesa escrita de la fundación en Latacunga y, además, ofrece varias iglesias en Quito: la del Santísimo Sacramento, la del Sagrado Corazón y la de San Blas; está dispuesto a ir a Contamine para concretar las condiciones de fundación con el provincial.⁶¹

El ex-visitador Aufderreggen estima que hay regiones en Colombia y en el Perú donde faltan sacerdotes; que Ordóñez merece nuestra consideración, pero nos causa grande daño; las comunidades son escasas; tener tres comunidades en esta pequeña república, es demasiado.⁶²

El provincial Gavillet llega de Francia a visitar a los redentoristas de Suramérica y se convence de que una fundación redentorista en Quito 'es imposible', pues ya hay siete familias religiosas para 60.000 habitantes: agustinos, dominicos, franciscanos, mercedarios, salesianos, lazaristas y los del Sagrado Corazón. Ordóñez se encuentra en Roma. Gavillet no puede esperar dos meses sólo para hablar con el arzobispo; Jenger y el Visitador están enterados de todo y pueden dialogar con él.⁶³

⁶¹ M. RAUS, carta a Kannengiesser, Roma, 8 agosto 1891, en AGHR, 3004; cf. M. RAUS, carta a P. Jean, Roma, 14 agosto 1891, en AGHR, 3004: comunica a Ordóñez la respuesta de Mauron: que el provincial Gavillet 'en principio' irá a Quito y tratará el asunto; no le agradó mucho y dice que irá a Contamine; M. ULRICH, carta a Kannengiesser, Roma, 19 agosto 1891, en AGHR, XLIV,2: Ordóñez no irá a Contamine, pues tiene una hernia y porque no estará el provincial; M. ULRICH, carta a Schittly, Roma, 24 agosto 1891, en AGHR, 3004.

⁶² A. AUFDEREGGEN, carta a Mauron, Cuenca, 23 septiembre 1891, en AGHR, 3004; cf. A. JENGER, carta a Ulrich, Riobamba, 30 septiembre 1891, en AGHR, 3004.

⁶³ A. AUFDEREGGEN, carta a Mauron, Cuenca, 7 octubre 1891, en AGHR, 3004: el provincial puede viajar sin ir a Quito ni ver a Ordóñez; J. GAVILLET, carta a Mauron, Guayaquil, 17 octubre 1891, en AGHR, 300400,02; J. SCHITTLY, carta a Ulrich, Santiago, 30 octubre 1891, en AGHR, 3004; M. ULRICH, carta a Jenger, Roma, 17 noviembre 1891, en AGHR, 3004; A. JENGER, carta a Mauron, Riobamba, 22 noviembre 1891, en AGHR, 3004: el arzobispo sigue ofreciendo San Diego, Santa Bárbara, San Marcos, San Sebastián, San Roque, Santa Prisca y San Blas; A. JENGER, carta a Ulrich, Riobamba, 28 noviembre 1891, en AGHR, 3004; J. SCHITTLY, carta a Mauron, Santiago, 25 diciembre 1891, en AGHR, 3004.

En 1892, Antonio Jenger comienza a ceder a las lisonjas de Ordóñez, pero el provincial Gavillet argumenta que 'no dispone de personal' y que en su próximo viaje a Roma tratará la cuestión con el superior general.⁶⁴

Otro redentorista que apoya a Ordóñez y da muchas razones para fundar en Quito es Julio París, conocido por su gramática quechua; declara que no es provincial, ni visitador, ni superior, pero que está a favor. Después de predicar cuatro misiones cerca de Quito, comenta que hay 50.000 indígenas completamente abandonados y nadie se preocupa de ellos; no entienden ni una sola palabra en el sermón y se confiesan cada diez o quince años.⁶⁵

El arzobispo Ordóñez muere el 14 de junio de 1893 y Jenger anota categórico: la fundación de una casa en Quito se va definitivamente al agua.⁶⁶

Guayaquil (1873, 1889)

Guayaquil, principal puerto de Ecuador, es otra posible fundación para los redentoristas. En 1873, el visitador Didier infor-

⁶⁴ J. GAVILLET, carta a Mauron, Antony, 2 enero 1892, en AGHR, 3004; N. MAURON, carta a Jenger, Roma, 10 enero 1892, en AGHR, 3004; M. ULRICH, carta a Schittly, Roma, 10 enero 1892, en AGHR, 3004; A. JENGER, carta a Mauron, Riobamba, 8 marzo 1892, en AGHR, 3004; J. SCHITTLY, carta a Ulrich, Santiago, 11 marzo 1892, en AGHR, 3004; A. JENGER, carta a Gavillet, Riobamba, 22 marzo 1892, en AGHR, 3004; N. MAURON, carta a Jenger, Roma, 24 abril 1892, en AGHR, 3004; J. GAVILLET, carta a Mauron, Contamine, abril 1892, en AGHR, 3004; N. MAURON, carta a Gavillet, Roma, 26 abril 1892, en AGHR, 3004; A. JENGER, carta a Mauron, Riobamba, 24 junio 1892, en AGHR, 3004: Ordóñez nos ofrece la parroquia principal de la ciudad, El Sagrario; J. SCHITTLY, carta a Mauron, Buga, 25 julio 1892, en AGHR, 3004; M. ULRICH, carta a Kannengiesser, Roma, 5 agosto 1892, en AGHR, XLIV,2; M. ULRICH, carta a Jenger, Roma, 13 agosto 1892, en AGHR, 3004; A. JENGER, carta a Ulrich, Riobamba, 28 septiembre 1892, en AGHR, 3004; A. JENGER, carta a Ulrich, Riobamba, 4 enero 1893, en AGHR, 3004: creo que nos libraremos de la 'pesadilla' de fundar una casa en Quito.

⁶⁵ Jules PARIS, carta a Ulrich, Riobamba, 9 febrero 1893, en AGHR, 300400,09; J. GAVILLET, carta al vicario general CSSR, Fontainebleau, 26 marzo 1893, en AGHR, 3004; A. JENGER, carta a Ulrich, Riobamba, 5 abril 1893, en AGHR, 3004: lo mejor es reforzar las casas que ya tenemos y no pensar en nuevas fundaciones; Ordóñez está enfermo y renuncia a la arquidiócesis de Quito.

⁶⁶ A. JENGER, carta a Ulrich, Cuenca, 4 julio 1893, en AGHR, 3004; cf. Julio PARIS, «Monseigneur Ordóñez, archevêque de Quito», dans *La Sainte Famille* 19 (1893) 476-477. – La fundación de los redentoristas en Quito tendrá lugar en 1925.

ma a su provincial que el presidente García Moreno y el obispo jesuita José Antonio Lizaraburu deseaban tener a los hijos de San Alfonso en Guayaquil; les ofrecían una bella iglesia; los religiosos europeos de varias congregaciones se sentían muy bien en esa ciudad.⁶⁷ Dos años después, García Moreno es asesinado. Didier escribe, entonces, que ya no hay que pensar en Guayaquil.⁶⁸

En 1889, Aufderreggen avisa que un canónigo ofrece a los redentoristas un templo en Guayaquil; la gente es muy generosa y se tendría una casa de paso; sin embargo, la vida es cara, el clima malsano y las fiebres frecuentes; sería un sepulcro para los religiosos. A los dos meses le responde Mauron que la fundación en Guayaquil es 'imposible'.⁶⁹

Esmeraldas (1873)

Esmeraldas es otra oferta que hace el presidente de Ecuador a Didier en 1873. La razón es que sólo hay un sacerdote y la gente está mal atendida espiritualmente.⁷⁰

Ibarra (1882)

El obispo de Ibarra, apoyado por el delegado apostólico, pide que los redentoristas funden en esa ciudad y se encarguen del seminario. Didier informa a Mauron y éste a Desurmont. La respuesta es negativa, pues los hijos de San Alfonso están llamados para predicar misiones, no para dirigir seminarios.⁷¹

⁶⁷ J. P. DIDIER, carta a Desurmont, Riobamba, 1 octubre 1873, en AGHR, 3004; cf. N. MAURON, carta a Desurmont, Roma, 28 junio 1874, en AGHR, 3004; Guayaquil; G. GARCÍA MORENO, carta a Didier, Quito, 11 julio 1874, en AGHR, 300400,09; N. MAURON, carta a Desurmont, s.l., s.f., en AGHR, 3004; A. DESURMONT, Fondation projetée de Guayaquil, s.l., s.f., en AGHR, 3004: son extractos de cartas de Didier, una del 30 de agosto de 1874 y dos del 16 de diciembre de 1874. Desurmont dice que no se compromete a enviar más padres; J. P. DIDIER, carta a Mauron, Cuenca, 16 junio 1875, en AGHR, 3004: es pero la respuesta definitiva sobre Guayaquil.

⁶⁸ J. P. DIDIER, carta a Mauron, Riobamba, 1 octubre 1875, en AGHR, 3004.

⁶⁹ A. AUFDEREGGEN, carta a Mauron, Rabahoyo, 13 agosto 1889, en AGHR, 3004; N. MAURON, carta a Aufderreggen, Roma, 10 octubre 1889, en AGHR, 3004; A. AUFDEREGGEN, carta a Mauron, Guayaquil, 12 octubre 1889, en AGHR, 3004. – Los redentoristas fundarán casa en Guayaquil en 1950.

⁷⁰ J. P. DIDIER, carta a Desurmont, Riobamba, 1 octubre 1873, en AGHR, 3004.

⁷¹ J. P. DIDIER, carta a Mauron, Riobamba, 8 enero 1882, en AGHR,

Latacunga (1882)

Cuando monseñor Ordóñez es nombrado arzobispo de Quito en 1882, manifiesta que quiere tener redentoristas en su arquidiócesis. Les ofrece una iglesia, un antiguo convento de franciscanos y un terreno en Latacunga.⁷²

Al siguiente año, mientras Aufdereggen asegura que el sitio es excelente, Jenger comenta que Latacunga es un lugar miserable y en ruinas. Ulrich declara: ni Latacunga ni Lima son aptos para la nueva fundación; los gastos son ingentes; las reflexiones de Jenger son sensatas y es mejor esperar hasta que haya suficientes personas y recursos.⁷³

Entre los años 1886-1890, hay cambio de provincial en Francia. Para tratar un asunto se tenía que escribir y mucho. Un buen ejemplo se observa en la petición de redentoristas para Latacunga; parte de la correspondencia se encuentra en el AGHR:

Año 1885:

J. I. ORDÓÑEZ, carta a Grisar, Quito, 1 abril 1885, en AGHR, 3004: le diré al presidente que escriba una carta autógrafa al Papa a favor de los redentoristas; dígale al superior general que si

3004; N. MAURON, cartas a Desurmont, Roma, 16 y 25 febrero 1882, en AGHR, 3004: hay que oponerse firmemente [a la propuesta de dirigir seminarios]; N. MAURON, carta a Didier, Roma, 2 marzo 1882, en AGHR, 3004: no es posible por razones muy graves: la 'escasez de personal', las disposiciones de San Alfonso y de las reglas; nuestro ministerio propio son las misiones. "Quae cum ita sint, doleo me optatam, de quo agitur, dispensationem non posse concedere"; F. X. REUSS, carta a Didier, Roma, 2 marzo 1882, en AGHR, 3004: le adjunto la carta del Rmo. Padre, quien 'rechaza rotundamente' la petición del obispo de Ibarra y del Delegado Apostólico; puede mostrársela y explicarle las razones; el papa no nos impondrá una actividad contraria a nuestro apostolado.

⁷² J. I. ORDÓÑEZ, carta a Aufdereggen, Quito, 25 octubre 1882, en AGHR, 3004; A. JENGER, carta a Mauron, Riobamba, 8 noviembre 1882, en AGHR, 300400,0222: Ordóñez pide que fundemos en Latacunga, a 15 leguas de Quito; A. JENGER, carta a Desurmont, Riobamba, 14 noviembre 1882, en AGHR, 300400,0223: aunque hay revolución, los redentoristas no corremos peligro en Ecuador; descripción de Latacunga.

⁷³ A. JENGER, carta a Mauron, Riobamba, 26 junio 1883, en AGHR, 30040201,0230; A. AUFDEREGGEN, carta a Desurmont, Cuenca, 18 noviembre 1883, en AGHR, 3004; M. ULRICH, carta a Desurmont, Roma, 9 enero 1883, en AGHR, 3004.

los redentoristas son despedidos de Riobamba, desde ya me los reserve para Quito y Latacunga.

Año 1886:

A. AUFDEREGGEN, carta a Desurmont, Cuenca, 5 noviembre 1886, en AGHR, 3004: en principio, es aceptada la fundación en San Francisco en Latacunga.

Año 1887:

N. MAURON, carta a Ordóñez, Roma, 31 enero 1887, en AGHR, 300400,10.

J. I. ORDÓÑEZ, carta a Mauron, Roma, 4 febrero 1887, en AGHR, 3004: lo que ofrezco a los redentoristas en Latacunga.

N. MAURON, carta a Desurmont, Roma, 7 febrero 1887, en AGHR, 300400,10: aceptada Latacunga.

A. DESURMONT, carta a Mauron, Dongen, 12 febrero 1887, en AGHR, 3004.

N. MAURON, carta a Aufdereggen, Roma, 14 febrero 1887, en AGHR, 3004: ya viajó Ordóñez; tuve que aceptar Latacunga.

N. MAURON, carta a Desurmont, Roma, 18 febrero 1887, en AGHR, 3004.

A. DESURMONT, carta a Ordóñez, Dongen, 18 febrero 1887, en AGHR, 300400,10: la aceptación de Latacunga es un gran sacrificio y contraría el plan de dar solidez a las fundaciones sur-americanas.

N. MAURON, carta a Desurmont, Roma, 23 febrero 1887, en AGHR, 3004: Latacunga crea enormes dificultades; ofrecerle a Ordóñez dos sacerdotes en vez de una fundación.

A. AUFDEREGGEN, carta a Mauron, Lima, 15 abril 1887, en AGHR, 3004: iré a Cuenca, Riobamba, Latacunga, Buga y Santiago.

N. MAURON, carta a Aufdereggen, Roma, 13 junio 1887, en AGHR, 3004: no pude rechazar la fundación en Latacunga.

C. ROSE, carta a Mauron, St. Nicolas, 19 septiembre 1887, en AGHR, 3004: Schittly habla bien de Latacunga; se pide informe al Visitador para analizar la conveniencia de fundación.

C. ROSE, carta a Mauron, St. Nicolas, 6 noviembre 1887, en AGHR, 3004.

A. JENGER, carta a Ulrich, Riobamba, 23 noviembre 1887, en AGHR, 3004.

A. AUFDEREGGEN, carta a Mauron, Buga, 21 diciembre 1887, en AGHR, 3004: iré el 9 de enero de 1888 a Riobamba, y el 2 de febrero a Latacunga, donde aún no se ha hecho nada.

Año 1888:

J. I. ORDÓÑEZ, carta a Veger [Aufdereggen], Quito, 30 enero 1888, en AGHR, 300400,10: objeción de Mergès. «Por lo que hace a mí, – escribe Ordóñez – más contento hubiera estado de tenerlos en Quito [...]. Veo que no soy afortunado con los Redentoristas; que todo se me frustra por ellos mismos [...]. Quisiera saber su última decisión para no vivir en tantas inquietudes: *Deus patiens, quia aeternus*; pero yo no soy eterno ni quiero dejar esperanzas en mi testamento...».

N. MAURON, carta a Aufdereggen, Roma, 7 marzo 1888, en AGHR, 3004.

C. ROSE, carta a Mauron, Houdemont, 27 marzo 1888, en AGHR, 3004: el Visitador se opone a Quito y Latacunga, porque nunca serían casas misioneras.

Años 1890-1891:

A. JENGER, carta a Martinelli, Riobamba, 26 abril 1890, en AGHR, 3004: después de la muerte de Mergès, que debía ser superior en Latacunga, el arzobispo no quiere oír ni una palabra sobre la fundación en su arquidiócesis.

M. RAUS, carta a Kannengiesser, Roma, 8 agosto 1891, en AGHR, 3004: Ordóñez llegó a Roma y vino a nuestra casa; hoy lo recibimos acá con Ulrich; insiste en que fundemos en Quito; tiene la promesa escrita de fundación en Latacunga.

9. – PERÚ

El Callao (1873, 1886), Ayacucho (1896)

En Perú, los redentoristas se establecieron provisionalmente en 1878 y definitivamente en 1884. Resultó el lugar estratégico para la sede del Visitador, quien tenía que desplazarse a los cuatro países de la Región: Perú, Chile, Ecuador y Colombia.

El Callao (1873, 1886)

En octubre de 1873, el delegado apostólico en Perú ofrece a Didier una iglesia en la ciudad de El Callao. Años más tarde,

cuando los redentoristas se habían establecido en Lima, el visitador Aufderegggen manifestaba que en esta ciudad capital ya había jesuitas, franciscanos y de los Sagrados Corazones y que era preferible tener iglesia y casa propias en El Callao.⁷⁴

Ayacucho (1896-1898)

Los redentoristas predicaban misiones en Ayacucho en el año 1895; el obispo Julián Cáceres les pidió una fundación, pero, según el visitador Jenger, no valía la pena, pues ofrecía una iglesia en ruinas y la casa no costaba un céntimo; de Lima a Ayacucho había diez días de viaje pesado; si hubiera que abandonar Ecuador, era preferible La Paz o Bogotá.⁷⁵

10. – DOMINICA

Roseau (1878, 1890)

Llegó a manos de Mauron una de tantas peticiones para que destinara un sacerdote redentorista a una isla de El Caribe.⁷⁶ El superior general responde: Recibí el folio del 27 de noviembre

⁷⁴ J. P. DIDIER, carta a Desurmont, Riobamba, 1 octubre 1873, en AGHR, 3004; A. AUFDEREGGEN, carta a Desurmont, Lima, 10 diciembre 1886, en AGHR, 3004; N. MAURON, carta a Aufderegggen, Roma, 14 febrero 1887, en AGHR, 3004.

⁷⁵ A. JENGER, carta a Gavillet, Lima 16 marzo 1896, en AGHR, 3004 (incluye la traducción de la carta, 2 marzo 1896, fr, 2 p, dirigida al Visitador); J. GAVILLET, carta a Raus, Anthony, 21 abril 1896, en AGHR, 3004: estoy de acuerdo con Jenger; Baumer oyó al director de un periódico ecuatoriano asegurar que Alfaro expulsaría a todos los religiosos extranjeros, menos a los redentoristas y a las hijas de la caridad, porque se ocupan de la gente humilde, sobre todo de los indígenas; M. RAUS, carta a Gavillet, Roma, 24 abril 1896, en AGHR, 300400,01: reafirma lo dicho por Jenger: Ayacucho no nos hace falta; M. RAUS, carta a Gavillet, Roma, 24 marzo 1897, en AGHR, 3004; M. RAMPOLLA, carta a Raus, Roma, 31 marzo 1897, en AGHR, 300400,10: el delegado apostólico en el Perú pide que los redentoristas establezcan una casa de misiones en la diócesis de Ayacucho; M. RAUS, carta a Gavillet, Roma, 6 abril 1897, en AGHR, 300400,10; J. GAVILLET, carta a Raus, Marseille, 9 abril 1897, en AGHR, 3004; Eugène HENGBART, carta al Visitador, Lima, 29 junio 1897, en AGHR, 300400,09: razones para aceptar una fundación en Ayacucho. – Hengbart publicó una gramática en quechua y un recuerdo de misión titulado *Guía de Salvación*.

⁷⁶ APF Archivio della S. Congr. de Prop. Fide; AM = America Meridionale; vol. 32, año 1878, p. 170, America, Antille, Roseau; cf. p. 271.

pasado, signatura 4916, con petición de monseñor Naughten, obispo de Roseau, para que algún padre nuestro ayude en la isla de Santa Cruz. Esto me pone en apuros, pues hay que saber inglés y nuestra pobre Provincia de Inglaterra debe atender la fundación en Australia. Convendría que fueran allá los de la Provincia Belga, que ya sirve en la vecina misión de Santo Tomás. Buscaré de nuevo, a ver si podemos colaborar en los planes de monseñor Naughten. Pero, por ahora, no prometo nada.⁷⁷

11. – BOLIVIA

La Paz (1881, 1884, 1895, 1896)

Después de las comunidades de Riobamba y Cuenca (Ecuador), los redentoristas establecieron su tercera casa estable en Santiago de Chile en 1876. Para acortar distancias, se pensó en otra fundación en Perú o en Bolivia. En 1881, Pierre Mergès, superior en Santiago, hizo un largo viaje en busca de alternativas; pasó por La Paz y llegó a Arequipa. La Paz se menciona constantemente.⁷⁸

Cuando se produce la revolución de Alfaro en Ecuador, los superiores piensan en diversos lugares de refugio en los países vecinos,⁷⁹ como Bolivia.

⁷⁷ N. MAURON, nota a Dom. M. Jacobini, Roma, 30 noviembre 1890, en Roma, AGHR, *Foundationes Oblatae*, XLB; Cf. APF Archivio della S. Congr. de Prop. Fide; AM = *America Meridionale*; vol. 39, año 1890, p. 495: *America, Antille, Roseau* (56): se hace saber al obispo que los redentoristas no aceptan el ofrecimiento de evangelizar en la isla de Santa Cruz: busque en Irlanda algún sacerdote. cf. p. 518 (petición a los redentoristas), p. 791 (carta del obispo a Mauron, 830 – diligencia ante la CSSR).

⁷⁸ N. MAURON, carta a Didier, Roma, 21 septiembre 1881, en AGHR, 3004; J. P. DIDIER, carta a Mauron, Riobamba, 15 octubre 1881, en AGHR, 3004: Mergès está viendo las posibilidades de una nueva fundación en Bolivia o en el Bajo Perú. – Sobre este asunto continúan tratando: A. AUFDEREGGEN, carta a Mauron, Lima, 19 noviembre 1884, en AGHR, 3004; deseo una fundación en Bolivia; A. AUFDEREGGEN, carta a Desurmont, Quito, 20 septiembre 1886, en AGHR, 3004: prefiero una fundación en Bolivia o en Bogotá; M. RAUS, carta a Gavillet, Roma, 1 noviembre 1894, en AGHR, 3004: mejor pensar en Bolivia; A. JENGER, carta a Oomen, Santiago de Chile, 3 enero 1895, en AGHR, 300400,02: el padre provincial piensa hacer una nueva fundación en La Paz; sería mejor aplazarla, porque 'no hay personal'.

⁷⁹ A. JENGER, carta a Raus, Lima, 4 febrero 1895, en AGHR, 3004; A.

El obispado de La Paz solicita una fundación a los hijos de San Alfonso; el provincial residente en Francia aconseja al general residente en Roma, dar una respuesta dilatoria: mejor no aceptar nuevas fundaciones, hasta que haya personal de la Viceprovincia del Pacífico o haya que salir de Ecuador; el superior general está de acuerdo.⁸⁰

12. – MÉXICO

Querétaro (1893), Baja California (1895, 1896)

A México llegaron y se establecieron los redentoristas de la Provincia Española en 1909. El dictador Plutarco Elías Calles los expulsó, como a tantos otros religiosos. A partir de 1925 se establecieron en Cuba, Venezuela, Colombia y varios países de Centroamérica.

Querétaro (1893)

Desde 1881, Mauron ya pensaba en México como lugar de fundación para los redentoristas alemanes, lejos de los franceses,

JENGER, carta a Gavillet, Lima, 16 marzo 1896, en AGHR, 3004: si tenemos que abandonar Ecuador, es mejor ir a La Paz; J. GAVILLET, carta a Raus, Anthony, 21 abril 1896, en AGHR, 3004: en caso de refugio, es preferible La Paz; M. RAUS, carta a Gavillet, Roma, 24 abril 1896, en AGHR, 3004: en caso de huida obligada de Ecuador, sería mejor ir a La Paz o a Bogotá; M. RAUS, carta a Schittly, Roma, 24 mayo 1896, en AGHR, 3004; Ángel D. AYLLON, carta al Superior de los Redentoristas, La Paz, 31 mayo 1896, en AGHR, 3004: hace tres años Grisar y Aufderreggen prometieron una visita exploratoria para fundar en La Paz; abrigamos esperanzas; tenemos casa y capilla a su disposición; M. RAUS, carta a Gavillet, Roma, 1 junio 1896, en AGHR, 3004; A. JENGER, carta a Raus, Buga, 6 julio 1896, en AGHR, 3004: no hay que pensar ni en La Paz ni en Bogotá; J. GAVILLET, carta a Raus, Boulogne, 12 junio 1896, en AGHR, 3004: hay que alejar a Aufderreggen de Ecuador.

⁸⁰ J. GAVILLET, carta a Raus, Thury-en-Valois, 9 octubre 1896, en AGHR, 3004; M. RAUS, carta a Gavillet, France, 13 octubre 1896, en AGHR, 3004: nada de fundaciones nuevas ni en La Paz ni en Venezuela; A. JENGER, carta a Gavillet, Lima, 13 octubre 1896, en AGHR, 3004: ya fueron expulsados los capuchinos, salesianos, lazaristas, hermanos de las escuelas cristianas, hermanas del buen Pastor, hermanas de la Providencia... Si nos expulsan, pensamos primero en La Paz y después en Colombia o en Perú; A. JENGER, carta a Raus, Lima, 2 octubre 1899, en AGHR, 3004: tres padres redentoristas de Lima predicán la misión en La Paz; nos pedirán de nuevo una fundación, pero es imposible; 'no hay personas'. – Los redentoristas se establecerán en La Paz en 1920.

para evitar colisiones.⁸¹ Y al año siguiente, el visitador Didier lo desaconseja porque considera que México no ofrece garantías, ni tampoco los países vecinos de Centroamérica que están en revolución; además, pronto Estados Unidos se los engullirá, ahora que conecta el canal de Panamá.⁸²

En agosto de 1893, el sacerdote Francisco Figueroa pide redentoristas para predicar misiones en Querétaro. El vicario general CSSR, Matías Raus, le responde: 'no hay' personas ni recursos, ya hay redentoristas en España y en América Meridional; además, los redentoristas no pueden aceptar parroquias. Le pide que escriba después de marzo de 1894, cuando haya sido elegido el nuevo superior general, pues el anterior murió en julio.⁸³

Figueroa escribe a Raus y le pide que, cuando sea elegido el superior general, le indique las condiciones.⁸⁴ Diez meses después, Figueroa lo felicita por el nombramiento y le pide seis, siete o cualquier número de sacerdotes para trabajar en misiones y ejercicios espirituales.⁸⁵

Raus le responde que recientemente se hicieron dos nuevas fundaciones en Brasil y hubo que enviar seis padres y siete hermanos. Sin embargo, Raus desea saber el lugar exacto de la fundación solicitada, si hay casa en buen estado para una comunidad de doce o más padres, si hay iglesia y con qué réditos cuenta para mantener a los religiosos, y si el gobierno no la impedirá.⁸⁶

Raus le comenta a Jenger, nuevo Visitador de la Viceprovincia CSSR del Pacífico, que el vicario general de monseñor Rafael Sabás Camacho (1885-1908) está ofreciendo una fundación

⁸¹ N. MAURON, carta a Didier, Roma, 21 septiembre 1881, en AGHR, 3004.

⁸² J. P. DIDIER, carta a Mauron, Riobamba, 8 enero 1882, en AGHR, 3004.

⁸³ M. RAUS, carta a J. F. Figueroa, Roma, 7 septiembre 1893, en AGHR, XL, B-22; cf. J. Francisco FIGUEROA, carta a Raus, Querétaro, 3 agosto 1894, en AGHR, XL, B-22.

⁸⁴ J. F. FIGUEROA, carta a Raus, Querétaro, 19 octubre 1893, en AGHR, XL, B-22.

⁸⁵ J. F. FIGUEROA, carta a Raus, Querétaro, 3 agosto 1894, en AGHR, XL, B-22.

⁸⁶ M. RAUS, carta a J. F. Figueroa, Roma, 10 noviembre 1894, en AGHR, XL, B-22.

en Querétaro (México) desde hace dos años; no se puede llevar el hábito; la gente es buena y generosa; sería un excelente campo de acción para nuestros misioneros; hay más ferrocarriles que en Suramérica. Jenger le responde que, por el momento, no hay que pensar en México: ¡Pobre visitador que tuviera que desplazarse de Chile a México, con semejantes distancias...!⁸⁷

Baja California (1895, 1896)

En 1895, el secretario de Propaganda Fide, Agostino Ciasca, por encargo del cardenal prefecto, pide a Raus misioneros italianos y un vicario apostólico para la Baja California. El Vicariato fue erigido en 1874 y anexado en 1882 a la diócesis de Sonora (México). Su obispo, Ercolano López, informa que la Baja California se encuentra en pésimas condiciones por falta de misioneros y que más de 30.000 cristianos pierden la fe.⁸⁸

Matías Raus le responde y le asegura que buscó en el catálogo de los redentoristas italianos, pero las revoluciones desvertebraron las comunidades redentoristas de Italia y 'no es posible' aceptar.

«Nuestra Provincia de Sicilia – dice – se encuentra casi en agonía, y para no desaparecer del todo, tendrá que ser ayudada de alguna manera por la de Roma. En la de Nápoles, por la escasez de padres, tendremos que cerrar dentro de poco una o dos casas; y en la de Roma, tuvimos que renunciar el año pasado a una residencia nuestra en la Alta Italia». En la Provincia de Roma hemos establecido una escuela apostólica para jóvenes [un jovenado], pero tendremos que esperar mucho tiempo. En estas condiciones, 'no podemos' ir a la Baja California. Espero que más tarde estas pobres Provincias nuestras de Italia, como la mayor parte de las otras, puedan encargarse de cualquier Misión en países remotos y abandonados.⁸⁹

⁸⁷ M. RAUS, carta a Jenger, Roma, 14 noviembre 1895, en AGHR, 3004; A. JENGER, carta a Raus, Lima, 6 enero 1896, en AGHR, 3004.

⁸⁸ Agostino CIASCA (arzobispo), Secretario de Propaganda Fide, carta a Raus, Roma, 26 marzo 1895, en APF, America Meridionale, oficio n. 12212; cf. AGHR, Fundationes Oblatae, XLI, B-24.

⁸⁹ M. RAUS, carta a Agostino Ciasca, Roma, 1 abril 1895, en AGHR, XL, B-24.

13. – VENEZUELA

Valencia (1896)

En 1896, la señora María de la Paz de Santander, escribe desde Valencia (Venezuela), al padre Alfonso Aufdereggen, con quien viajó desde España; quiere que los redentoristas se establezcan en Venezuela. El arzobispo está de acuerdo y ofrece la iglesia de San Mateo. En ese momento, Chile, Bolivia, Perú, Colombia y Venezuela brindan alternativas a los redentoristas de Ecuador donde triunfa Eloy Alfaro y amenaza con expulsar a los religiosos; los redentoristas no son expulsados.⁹⁰

Críspulo Uzcátegui, arzobispo de Caracas (1884-1904), pide a Raus la fundación de una casa del Instituto Alfonsiano en Venezuela:

Sabedor de la buena disposición de Ud. en favor de esta República, me atrevo a suplicarle la fundación de una casa de los Sacerdotes de su dependencia en esta Arquidiócesis. Ella serviría de refugio y apoyo a los Sacerdotes de la misma Congregación que por motivos públicos tuvieran que salir de las Repúblicas hermanas. Debo advertirle que aquí somos muy pobres, pero hay mucho trabajo y la tierra es fecunda y bien preparada; como está, dará ópimos y abundantes frutos. Aquí están prohibidas por las leyes las Comunidades religiosas, pero eso no obstante, se fundan y se sostienen por el mismo Gobierno. Lo que se requiere es prudencia y laboriosidad y después el buen resultado de las instituciones consolida su estabilidad en la República; así ha resultado con las Hermanas de la Caridad, Capuchinos y Salesianos y ya me han ofrecido venir los Sacerdotes de la misión y no menos esperanza tengo de que V. R. ordene el establecimiento de los P.P. Redentoristas en esta República.⁹¹

⁹⁰ María de la Paz PÉREZ DE SANTANDER, carta a Alfonso [Aufdereggen], Valencia (Venezuela), 30 marzo 1896, en AGHR, 300400,01; cf. J. GAVILLET, cartas a Raus, Antony, 6 mayo 1896; Dunkerque, 2 junio 1896; 5 junio 1896, en AGHR, 300400,01; M. RAUS, cartas a Gavillet, Roma, 12 mayo 1896; 1 junio 1896, 5 junio 1896, en AGHR, 300400,01; J. SCHITTLY, carta a Reuss, Cauquenes, 11 junio 1896, en AGHR, 300400,10.

⁹¹ Críspulo UZCÁTEGUI, carta a Raus, Caracas, 25 junio 1896, en AGHR, 300400,10.

Raus le informa que ya pasó el temor de la supresión en Ecuador; le agradece su deseo y espera que se presente otra ocasión.⁹²

14. – NICARAGUA

Nicaragua (1899)

En 1894 se necesitaban varios obispos para diversas sedes de Centroamérica. Debían saber español, pero no ser españoles ni franceses. Entre los candidatos figura Víctor Lojodice, quien había estado dos años en Colombia y diez en Argentina. El cardenal Rampolla pide al general Matías Raus que proponga a Lojodice para obispo; Raus responde que Lojodice no tiene suficiente formación jurídica, que sufre quebrantos de salud y es escrupuloso.⁹³

El 2 de octubre 1899, el secretario de la comisión cardenalia «de Eligendis», mons. Scipione Tubi, le pide a Raus una nueva respuesta sobre Lojodice. Raus lo desaconseja.⁹⁴

En el mismo mes y año, durante el Concilio Plenario para América Latina, Rampolla presenta a Raus la solicitud de Simeón Pereira, obispo coadjutor de Nicaragua, quien pide redentoristas para dirigir el seminario mayor diocesano y fundar el seminario menor. Pueden contar con local propio, gastos de instalación y de viaje para ocho profesores y garantía de estabilidad por parte del Gobierno. El papa está de acuerdo. Raus le contesta que monseñor Pereira ya le había hablado sobre esto, y se le había respondido que ‘era imposible’, por la escasez de personal y porque las reglas de los redentoristas lo prohíben.⁹⁵

⁹² M. RAUS, carta a Uzcátegui, Roma, 23 septiembre 1896, en AGHR, 300400,10.

⁹³ M. RAMPOLLA, carta a Raus, Roma, 12 enero 1894, en AGHR, LI, Acta Pontificia; M. RAUS, carta a Mariano Rampolla, Roma, 17 enero 1894, en AGHR, vol. LI, Acta Pontificia. El 30 de junio de 1895, Raus presenta a Víctor Lojodice, a Benedetto Sepe y a Francescantonio Mautone para Altamura y Acquaviva, Italia.

⁹⁴ M. RAUS, carta a Scipione Tubi, Roma, 14 octubre 1899, en AGHR, LI: le dice que Lojodice tiene 75 años, cuando sólo tenía 65.

⁹⁵ M. RAMPOLLA, carta a Raus, Roma, 17 octubre 1899, en AGHR, CL, A, Acta Pontificia; M. RAUS, carta a Rampolla, Roma, 24 octubre 1899, en AGHR, LI, A, c/.

Se concluye que fueron numerosas las peticiones para que los redentoristas se establecieran permanentemente en América Latina y El Caribe. No fue posible satisfacerlas por las razones dadas por los superiores. La semilla quedó dispersa en tan buena tierra, que en los años sucesivos del siglo XX fructificó: los misioneros erigieron comunidades de forma permanente en muchos de los lugares acá señalados.

RESUMEN

El presente escrito muestra cómo en la segunda mitad del siglo XIX, los redentoristas fueron pedidos para muchos lugares de América Latina y El Caribe. No pudieron establecerse por razones diversas, particularmente la escasez de personal. Se destaca el aprecio de muchas personas que conocían a los nuevos misioneros; los querían tener cerca y establemente. Los contenidos y métodos de evangelización, sobre todo el de las misiones itinerantes, calaron en el corazón del pueblo latinoamericano y caribeño.

SOMMARIO

Il testo descrive come nella seconda metà del secolo XIX, i Redentoristi furono sollecitati a fondare in molti luoghi di America Latina e Caraibi. Non vi si poterono stabilire per diversi motivi, soprattutto il ridotto numero del personale. Si pone in risalto la stima da parte di molte persone che già conoscevano i nuovi missionari: li volevano avere vicini e in modo stabile. I contenuti e i metodi di evangelizzazione, soprattutto quelli delle missioni itineranti, rimasero nel cuore della gente latinoamericana e caraibica.